

Stick Tree

kvadrat

Stick Tree



998



458



118



958



798



288



788



218



108



518



198

Stick Tree
Designed by Akira Minagawa

DK
Anvendelse Let møbelstof, puder, etc.
Beskrivelse 94% ny uld, kamgarn, 4% nylon, 2% polyester. Bredde ca. 140 cm. (broderi 130 cm bredt). Vægt ca. 440 g/lbm. Rapport ca. 5 cm V, ca. 9 cm H. Styk/garn farvet. I lyse farver kan fremmede fibre forekomme. Nuanceforskel kan forekomme.
Ægkant ⇅
Slidstyrke: Ca. 10.000 slidbevægelser efter Martindale metoden EN ISO 12947. **Lysægthed (ISO)** 5-7. **Pilling (EN ISO)** 4. **Gnidægthed (ISO)** tør 4-5, våd 3-5. **Flammesikring:** BS 5852 Part 1. EN 1021-1/2. US Cal. Bull. 117-2013 (Kopi af testrapport kan rekvireres).
Vedligeholdelse Se ISO symboler.

UK/US
Application Light upholstery, cushions, etc.
Description 94% new wool, worsted, 4% nylon, 2% polyester. Width app. 55 inches (140 cm). (embroidery app. 51 inches, 130 cm wide). Weight app. 14.1 oz/ly (440 g/lin.m). Repeat app. 5 cm V (2 inches), app. 9 cm H (3.5 inches). Piece/yarn dyed. Foreign fibres may occur in light colours. Colour differences may occur.
Selvedge/Direction ⇅
Abrasion: App. 10,000 rubs acc. to the Martindale method EN ISO 12947.
Lightfastness (ISO) 5-7. **Pilling (EN ISO)** 4. **Fastness to rubbing (ISO)** dry 4-5, wet 3-5. **Flame resistance:** BS 5852 Part 1. EN 1021-1/2. US Cal. Bull. 117-2013 (Copy of test report available).
Care Please see the ISO symbols.

DE
Anwendungsbereich Leichter Möbelbezugstoff, Kissen, usw.
Beschreibung 94% Schurwolle, Kammgarn, 4% Nylon, 2% Polyester. Breite ca. 140 cm. (Stickerei 130 cm breit). Gewicht ca. 440 g/m. Rapport ca. 5 cm V, ca. 9 cm H. Stück-/Garngefärbt. In hellen Farben können Fremdfasern vorkommen. Farbunterschiede können vorkommen.
Webkant ⇅
Scheuerfestigkeit: Ca. 10.000 Scheuerhübe nach der Martindale Methode EN ISO 12947. **Lichteichtheit (ISO)** 5-7. **Pilling (EN ISO)** 4. **Reibechtheit (ISO)** trocken 4-5, nass 3-5. **Flammschutz:** BS 5852 Part 1. EN 1021-1/2. US Cal. Bull. 117-2013 (Testbericht verfügbar).
Pflege Siehe ISO Pflegesymbole.

NL
Toepassing Lichte meubelstof, voor kussens, etc.
Omschrijving 94% scheerwol, kamgaren, 4% nylon, 2% polyester. Breedte ca. 140 cm. (borduurwerk 130 cm breed). Gewicht ca. 440 gr/str. m. Patroonhoogte ca. 5 cm V, ca. 9 cm H. Stuk-/garengeverfd. Afwijkende vezels kunnen voorkomen in lichte kleuren. Kleurverschillen kunnen optreden.
Zelfkant ⇅
Slijtvastheid: Ca. 10.000 toeren Martindale EN ISO 12947. **Lichteichtheid (ISO)** 5-7. **Pilling (EN ISO)** 4. **Wrijfechtheid (ISO)** droge 4-5, natte 3-5. **Brandwerendheid:** BS 5852 Part 1. EN 1021-1/2. US Cal. Bull. 117-2013 (Op aanvraag sturen wij u graag een kopie van het testrapport toe).
Onderhoud Zie de ISO symbolen.

FR
Domaine d'utilisation Ameublement léger, coussins, etc.
Description 94% laine vierge, peignée, 4% nylon, 2% polyester. Largeur env. 140 cm. (broderie 130 cm de large). Poids env. 440 g/m lg. Raccord env. 5 cm V, env. 9 cm H. Teinture à la pièce/sur fil. Dans les couleurs claires, présence de fibres étrangères. Ecart des coloris possibles.
Lisière ⇅
Résistance à l'abrasion: Env. 10.000 révolutions selon le procédé Martindale EN ISO 12947. **Résistance à la lumière (ISO)** 5-7. **Boulochage (EN ISO)** 4. **Résistance au frottement (ISO)** sec 4-5, mouillé 3-5. **Normes au feu:** BS 5852 Part 1. EN 1021-1/2. US Cal. Bull. 117-2013 (La copie du compte rendu des tests est disponible sur demande).
Entretien Voir les symboles ISO.

IT
Destinazione d'uso Tessuto leggero, cuscini, etc.
Caratteristiche 94% lana vergine, pettinata, 4% nylon, 2% poliestere. Altezza circa 140 cm. (ricamo larghezza 130 cm). Peso circa 440 gr/mtl. Rapporto circa 5 cm V, circa 9 cm H. Tinto in pezza/in filo. Nei colori chiari possono essere presenti fibre di tonalità scura. Possibili differenze per colore.
Cimosa ⇅
Abrasion: Circa 10.000 cicli/metodo Martindale EN ISO 12947. **Resistenza alla luce (ISO)** 5-7. **Pilling (EN ISO)** 4. **Resistenza allo sfregamento (ISO)** condizione a secco 4-5, condizione umido 3-5. **Ignifugazione:** BS 5852 Part 1. EN 1021-1/2. US Cal. Bull. 117-2013 (Disponibile copia del test).
Manutenzione Per favore seguire simboli ISO.

ES
Aplicación Tapicerías de uso ocasional (mobiliario ligero), tales como, cojines, cabeceros, etc.
Descripción 94% lana virgen, peinada, 4% nilón, 2% poliéster. Anchura aprox. 140 cm. (bordano 130 cm de ancho). Peso aprox. 440 gr/ml. Repetición aprox. aprox. 5 cm V, aprox. 9 cm H. Teñido a la pieza/en hilado. En los colores claros puede haber fibras de otro color. Posibles variaciones de color.
Filo ⇅
Resistencia al desgaste: Aprox. 10.000 ciclos según el método Martindale EN ISO 12947. **Resistencia a la luz (ISO)** 5-7. **Relleno (EN ISO)** 4. **Solidez al frotamiento (ISO)** seco 4-5, mojado 3-5. **Resistencia al fuego:** EN 1021-1/2. BS 5852 Part 1. US Cal. Bull. 117-2013 (Copia del informe de ensayos disponible).
Mantenimiento Consulte los símbolos ISO.

JP
用途 一般家庭での使用(クッション等)を推奨。
詳細 94% ニューウール、ウーステッド、4% ナイロン、2% ポリエステル。幅：140 cm。(刺繍 130 cm 幅)。重量：1m あたり約 440 g。柄のリピート：約 5 cm V, 約 9 cm H。製品染/糸染め。明色の場合異質繊維が混在する場合あり。色彩ニューアンスに多少の違いが生じる可能性あり。
耳,ふち. ⇅
テスト:
磨耗: マーチンデール法により摩擦運動約 10.000 回。EN ISO 12947. **色あせ保障:** (ISO) 5-7. **ピリング** (EN ISO) 4. **摩擦保証:** (ISO) 乾燥状態 4-5、濡れた状態 3-5. **耐炎性:** BS 5852 Part 1. EN 1021-1/2. US Cal. Bull. 117-2013. (テストレポートのコピー入手可能。)
手入れ
ISO シンボル参照。

CN
适用范围 软装面料(轻度使用)和靠垫等。
成分 94%新羊毛(精纺), 4%尼龙, 2% 涤纶。幅宽约 55英寸(140cm)。(刺绣 130 cm 宽)。重量约 440克/延米。图案重复: 大约 5 cm V (2 inches), 约 9 cm H (3.5 inches)。匹染色面料/纱染色面料。匹染色面料。颜色可能稍有色差。
图纹方向 ⇅
马丁代尔法约 10,000 转。EN ISO 12947. **光照色牢度 (ISO)** 5-7. **起毛起球 (EN ISO)** 4. **磨擦色牢度 (ISO)** 干燥 4-5, 湿 3-5. **阻燃性:** BS 5852 Part 1. EN 1021-1/2. US Cal. Bull. 117-2013. (可提供测试报告副本).
维护 请参照 ISO 标志。

